



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail Info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Delivery Date: 21.08.2020

Delivery Note

202003

Document Date 17.08.2020
Your Reference
Customer Code 11168
Contact Gabriele Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.com

Supplier:
NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

91020817

M3651

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Roller Bearings	16.800	14	1.190	1.526

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500038779

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42001963	1.200	NRB/2477/19-20
2	42001964	1.200	NRB/2477/19-20
3	42001965	1.200	NRB/2477/19-20
4	42001966	1.200	NRB/2477/19-20
5	42001967	1.200	NRB/2477/19-20
6	42002381	1.200	NRB/0113/20-21
7	42002382	1.200	NRB/0113/20-21
8	42002383	1.200	NRB/0113/20-21
9	42002358	1.200	NRB/0100/20-21
10	42002359	1.200	NRB/0100/20-21
11	42002360	1.200	NRB/0100/20-21
12	42002431	1.200	NRB/0124/20-21
13	42002433	1.200	NRB/0124/20-21
14	42002455	1.200	NRB/0124/20-21

180272 046
5010592652

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16800

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 44

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 27/06/2020

Firma

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

002 Bearing Races	17.280	12	888	1.188
-------------------	--------	----	-----	-------

Item Code: 2517084000

NRB Number: JC68.587.512.3EG15

Order Number: 5500038780

HTS Code:

Country of Origin:

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17280

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 12

Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO

Data controllo: 27/08/2020

Firma

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42001910	1.440	NRB/2476/19-20
2	42001941	1.440	NRB/2476/19-20
3	42001942	1.440	NRB/2476/19-20
4	42001970	1.440	NRB/2476/19-20
5	42001971	1.440	NRB/2476/19-20
6	42001972	1.440	NRB/2476/19-20
7	42001973	1.440	NRB/2476/19-20
8	42001986	1.440	NRB/2476/19-20
9	42002423	1.440	NRB/0113/20-21
10	42002424	1.440	NRB/0113/20-21
11	42002369	1.440	NRB/0100/20-21
12	42002370	1.440	NRB/0100/20-21

003 Roller Bearings	17.600	11	1.870	2.134
---------------------	--------	----	-------	-------

Item Code: 2517054900

NRB Number: IM31.54029

Order Number: 5500038778

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 11

Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO

Data controllo: 27/08/2020

Firma

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42000841	1.600	NRB/2166/19-20
2	42000842	1.600	NRB/2166/19-20
3	42001735	1.600	NRB/2451/19-20
4	42001773	1.600	NRB/2451/19-20
5	42001829	1.600	NRB/2451/19-20
6	42001830	1.600	NRB/2451/19-20
7	42001831	1.600	NRB/2451/19-20
8	42001832	1.600	NRB/2451/19-20
9	42001866	1.600	NRB/2451/19-20
10	42001867	1.600	NRB/2451/19-20
11	42001868	1.600	NRB/2451/19-20

Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	51680	37	3.948,00	4.848,00

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einsehen unter www.mugele.de





Basierend auf Kundenaufträge 202963,

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svegatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-006387 vom 17.08.2020



20-006387

Ludwigsburg, 17.08.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.08.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.08.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 202003	11 Anzahl der LM Nombre des colis 37	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 4.848	15 Umfang cbm
Summe: Total:		37,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
27 Gut 20-006387 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. - 70026 Modugno (BA) Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno 27 AGO 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto in buona fede di" verifica su qualità e quantità			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604